

# RAVEN

młynek  
do kawy

model: EMDK003



instrukcja obsługi

# Gratulujemy zakupu naszego Urządzenia i witamy wśród Użytkowników produktów marki RAVEN!

**Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.**

Opis młynka do kawy EMDK003:

1. Zatyczka
2. Komora mielenia
3. Korpus Urządzenia
4. Pokrywa / Włącznik / Wyłącznik



**Przed uruchomieniem młynka do kawy (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia. Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.**

### **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed pierwszym użyciem Urządzenia dokładnie przeczytaj instrukcję.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz Urządzenie innej osobie, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, pod warunkiem że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zgodnie z instrukcją bezpiecznego użytkowania, ze zrozumieniem zagrożeń.
- Dzieci nie mogą użytkować Urządzenia. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych.

- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci.
- Dzieciom nie wolno bawić się Urządzeniem.
- Zawsze odłączaj od źródła zasilania Urządzenie, jeśli znajduje się ono bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy jej parametry odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy grozi porażeniem prądem.
- Jeśli elementy zewnętrzne Urządzenia zostaną zalane, przed włączeniem Urządzenia do sieci dokładnie je wysusz.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami oraz gorącymi powierzchniami, grozi to jego uszkodzeniem.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub jeżeli zostało upuszczone na podłogę.
- Aby prawidłowo eksploatować Urządzenie oraz zachować wszelkie zasady bezpieczeństwa naprawa Urządzenia, w tym wymiana przewodu zasilającego, musi być przeprowadzona przez serwis producenta.

- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
  - po każdym użyciu Urządzenia,
  - w razie jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
  - przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia,
  - w razie zablokowania ostrzy.
- Gdy wyjmujesz wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Nie dotykaj Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych mokrymi rękami.
- Nie narażaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
- Nie dotykaj ostrzy, gdy Urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do wnętrza pojemnika, gdy Urządzenie jest włączone i ostrza się obracają.
- Uważaj na włosy oraz części garderoby, aby nie wplątały się w ostrza.
- Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Przed użyciem Urządzenia sprawdź, czy w komorze do mielenia nie znajdują się ciała obce.
- Pokrywę należy zdejmować dopiero po całkowitym zatrzymaniu się ostrza.
- Nie używaj Urządzenia dłużej niż 1 minutę. Po przekroczeniu tego czasu pozostaw je do ostygnięcia przez 10 minut przed ponownym użyciem.

- Urządzenie służy do mielenia ziaren kawy. Każde inne zastosowanie może spowodować uszkodzenia młynka i utratę gwarancji.
- Używanie Urządzenia w sposób i w celu sprzecznym z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie dla zdrowia oraz życia.

## ZALECENIA OBSŁUGI

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Otwórz opakowanie i wyjmij Urządzenie. Upewnij się, że wszystkie zabezpieczenia zostały z niego usunięte (folia itp.). Sprawdź, czy Urządzenie, przewód zasilający i wtyczka nie są uszkodzone.

Przed pierwszym użyciem wszystkie części Urządzenia, które mają kontakt z żywnością, musisz dokładnie wyczyścić (patrz sekcja: Czyszczenie i konserwacja).

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Postaw Urządzenie na stabilnym podłożu.
2. Zdejmij pokrywę oraz zatyczkę.
3. Wsyp żądaną ilość ziaren kawy do komory mielenia. Maksymalna ilość ziaren kawy to 90 g.
4. Załóż zatyczkę na komorę mielenia.
5. Nałóż pokrywę na korpus.
6. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
7. Włącz Urządzenie, naciskając i przytrzymując pokrywę.
8. Po zakończeniu pracy zwolnij przycisk.
9. Wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
10. Zdejmij pokrywę oraz zatyczkę i przesyp zmieloną kawę do odpowiedniego naczynia.

## **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI**

1. **UWAGA:** Maksymalny czas ciągłej pracy Urządzenia może trwać 1 minutę. Przed kolejnym użyciem Urządzenia należy odczekać przynajmniej 10 minut.
2. **UWAGA:** Jeżeli ostrze zakleszczy się podczas pracy, natychmiast wyłącz Urządzenie i odłącz od źródła zasilania, a następnie usuń przyczynę zablokowania. Praca Urządzenia przy zablokowanych ostrzach może prowadzić do jego uszkodzenia.
3. Młynek służy tylko do mielenia ziaren kawy.
4. Należy mielić tylko niezbędną ilość kawy. Nie należy przepelniać komory do mielenia.
5. Zmieloną kawę należy przechowywać w hermetycznie zamkniętym pojemniku. Pozwala to zachować jej smak i aromat.
6. Zarówno ziarna kawy, jak i kawa zmielona pozostawiona w młynku może się zesterzać, co może wpłynąć na jej walory smakowe.
7. Komorę do mielenia można odczepić od korpusu przez jej odkręcenie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

1. Zanim zaczniesz czyścić Urządzenie, odłącz je od źródła zasilania.
2. Po zakończeniu pracy komorę do mielenia, zatyczkę oraz pokrywkę należy starannie oczyścić.
3. Wnętrze komory oraz ostrze należy najpierw oczyścić z resztek kawy za pomocą pędzelka lub innego miękkiego i elastycznego przyboru. Następnie należy przetrzeć je wilgotną szmatką, a potem wytrzeć do sucha.

4. W przypadku trudnych do usunięcia resztek w pobliżu ostrzy należy użyć drewnianej lub plastikowej łopatkii lub szczoteczki.
5. Komorę do mielenia można odczepić od korpusu przez jej odkręcenie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie umyć pod bieżącą wodą i osuszyć.
6. Zatyczkę i pokrywkę można umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Następnie należy ją wypłukać w czystej wodzie i dokładnie wytrzeć do sucha delikatną ściereczką.
7. **UWAGA:** Podczas czyszczenia ostrzy należy zachować szczególną ostrożność. Ostrza są ostre.
8. Do czyszczenia korpusu należy użyć zwilżonej ściereczki.

### **Uwaga!**

**Podczas czyszczenia ostrzy zachowaj ostrożność – ostrza są ostre.**

### **Uwaga!**

**Do mycia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.**

### **Uwaga!**

**Nie zanurzaj wtyczki, przewodu zasilającego lub obudowy Urządzenia w wodzie lub innych płynach.**



## **Uwaga!**

**Nie wkładaj żadnego elementu Urządzenia do zmywarki.**

**Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**

## **PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT**

Zanim schowasz Urządzenie, wyczyść je i wysusz. Urządzenie przechowuj i transportuj w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi. Przewód zasilający można nawinąć w schowku na spodzie Urządzenia. Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

## DANE TECHNICZNE

Model: EMDK003

Marka: RAVEN

Produkt: młynek do kawy

Zasilanie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 200 W

Maksymalna ilość ziaren kawy: 90 g

Klasa ochronności: druga (wzmocniona izolacja)

Maksymalny czas nieprzerwanej pracy:  
1 minuta

Zestaw: młynek do kawy, pokrywa, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.



## DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urządzeniu ograniczono użycie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.





# RAVEN

NAZWA SPRZĘTU

młynek do kawy

TYP/MODEL

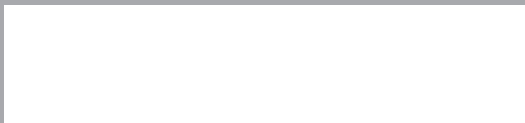
EMDK003

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY



karta gwarancyjna

## WARUNKI GWARANCJI

- Thing4you z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Białoostocka 22/12, 03-741 Warszawa, Polska, udziela nabywcy młynka do kawy RAVEN EMDK003 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
- Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez naprawę lub wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
- W celu skorzystania z gwarancji, nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
- Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
- Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
  - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niekompletności reklamowanego Produktu,
  - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy zawarte w nim dane są zniszczone i nieczytelne,
  - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.
  - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
- Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, czyszczenie i konserwacja Produktu oraz z gwarancji wyklucza się wymianę części i akcesoriów ulegających zużyciu podczas normalnego użytkowania.
- Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
- Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
- Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail [serwis@thing4you.pl](mailto:serwis@thing4you.pl) w dni robocze.

### Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....  
(czytelny podpis nabywcy)

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:

Thing4you

ul. Białostocka 22/12

03-741 Warszawa, Polska